

DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

W KRAKOWIE

Kraków, 30 lipca 1960 r. — Nr 13 — Poz. 89 – 105

TREŚĆ:

89

ZARZĄDZENIE Nr 11/60

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 11 lipca 1960 r.

w sprawie utworzenia Państwowego Liceum Pielęgniarskiego w Nowej Hucie pod nazwą „Państwowe 4-letnie Liceum Pielęgniarskie"

Działając na podstawie art. 53 ust. 4 punkt 3 ustawy z dnia 25. I. 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) w wykonaniu uchwały Nr 122/XII/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 16. V. 1960 r. zarządza się, co następuje:

§ 1.

Tworzy się z dniem 1 czerwca 1960 r. Państwowe 4-letnie Liceum Pielęgniarstwa w Krakowie — Nowej Hucie.

§ 2.

Siedzibą Szkoły jest Kraków — Nowa Huta, Osiedle C-1, Blok 4.

§ 3.

1. Przedmiotem działania szkoły jest realizacja programu nauczania i wychowania w zakresie szkoły typu licealnego oraz prowadzenie internatu dla szkolących się dziewcząt.
2. Szkoła przewidziana jest na 200 uczennic.
3. Warunkiem przyjęcia jest świadectwo ukończenia 9 klas szkoły ogólnokształcącej.

§ 4.

Wymieniona szkoła zostaje utworzona jako szkoła 4-letnia. Rok szkolny rozpoczyna się 1 września i kończy 30 czerwca.

§ 5.

Szkoła prowadzona będzie w ramach planu i budżetu jednostkowego wojewódzkiego.

§ 6.

Zwierzchni nadzór nad szkołą sprawuje Minister Zdrowia.

§ 7.

Bezpośredni nadzór nad szkołą sprawuje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej za pośrednictwem Wydziału Zdrowia.

§ 8.

1. Na czele stoi dyrektor, który kieruje szkołą i jest odpowiedzialny za całokształt jej działalności.
2. Dyrektor zarządza szkołą przy pomocy:
   a) rady pedagogicznej,
   b) personelu nauczającego,
   c) wychowawców,
   d) komórki administracyjno-gospodarczej.

§ 9.

Dla wykonania zadań szkoła otrzymuje 33 etaty łącznie z etatem dyrektora, na które składają się:
12 etatów działalności podstawowej,
4 etaty administracji,
17 etatów obsługi.

§ 10.

Wykonanie zarządzenia zleca się Kierownikowi Wydziału Zdrowia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 11.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1960 r.

Przewodniczący Prezydium
w. z. **mgr Czesław Studnicki**
Zast. Przew. Prez.

mgr Maksymilian Budziwojski
Sekretarz Prezydium

90

UCHWAŁA Nr 198 /XXVIII/59

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Wadowicach
z dnia 22 października 1959 r.
w sprawie zatwierdzenia planu zagospodarowania przestrzennego terenów pod budowę Spółdzielczego Zrzeszenia Budowy Domków Jednorodzinnych „Jedność" w m. Kalwarii Zebrzydowskiej.

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Wadowicach działając na podstawie art. art. 3, 9 i 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. (Dz. U. Nr 5, poz. 16) o radach narodowych oraz art. 6 ust. 6 ustawy z dn. 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) po zapoznaniu się z projektem przedmiotowego planu postanawia:

§ 1.

Zatwierdzić plan zagospodarowania przestrzennego terenów pod budowę Spółdzielczego Zrzeszenia Domków Jednorodzinnych „Jedność" w m. Kalwarii Zebrzydowskiej.

§ 2.

Uznać za słuszne wybudowanie 5 punktowców i 2 punktów usługowych zgodnie z założeniami niniejszego planu.

§ 3.

Wykonanie niniejszej uchwały zleca się Wydziałom Architektury i Budownictwa oraz Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium PRN w Wadowicach i Prezydium MRN w Kalwarii Zebrzydowskiej.

Druzgała Czesław
Sekretarz Prezydium

Jan Kurczych
Przewodniczący Prezydium

91

UCHWAŁA Nr 56/XVIII/60

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Jaworznie
z dnia 7 lipca 1960 r.
w sprawie wyznaczenia dalszych terenów dla budownictwa domów jednorodzinnych

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Jaworznie działając na podstawie przepisów art. 2 ust. 1 i art. 4 ustawy z dnia 22. V. 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. Nr 31, poz. 138) postanawia:

Uchylić swą Uchwałę nr 14/V/60 z dnia 4 lutego 1960 r. w sprawie wyznaczenia dalszych terenów budownictwa domów jednorodzinnych i wyznaczyć tereny pod budownictwo indywidualne na podstawie projektu opracowanego przez Wydział Architektury i Budownictwa Prez. MRN w Jaworznie ograniczone od strony południowej kolejką wąskotorową, od strony zachodniej drogą prowadzącą od ulicy Marii Curie Skłodowskiej do parku „Chrząstówka", od strony północnej tym parkiem i od strony wschodniej parcelami 1. kat. 4292/1, 4292/2, 4289 i 4288, a stanowiące przedłużenie terenów dla budownictwa indywidualnego wyznaczonych uchwałą Prez. MRN z dnia 4. VI. 1959 r. Nr 52/XVI/59.

§ 2.

Uchwała niniejsza podlega publicznemu ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Prezydium MRN w Jaworznie na przeciąg dni 14 i w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

§ 3.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Architektury i Budownictwa Prezydium MRN w Jaworznie, w sposób określony cyt. ustawą, zarządzeniem i wytycznymi Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 12. XI. 1958 r. oraz okólnikiem Nr 2 z dnia 14. II. 1959 r.

Józef Głowacz
Sekretarz Prezydium

Przewodniczący Prezydium
w. z. **Wacław Kwaśniewski**
Zast. Przew. Prez.

92

UCHWAŁA Nr 33a/XII/60

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Jaworznie
z dnia 28 kwietnia 1960 r.
w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania terenów budownictwa domów jednorodzinnych.

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Jaworznie działając na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25. I. 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), w oparciu o postanowienia art. 6 ust. 6 ustawy z dnia 22. V. 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) na wniosek Wydziału Architektury i Budownictwa postanawia:

§ 1.

Przedłożony projekt zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych na parceli I. kat. 4343/1 w Jaworznie, opracowany na zlecenie zainteresowanych właścicieli przez ob. ob. mgr inż. arch. K. Seiberta i Z. Tuszyńskiego zatwierdzić, z zastrzeżeniem usunięcia przez projektantów uchybień formalnych projektu, wykazanych w opinii Wydziału Architektury i Budownictwa z dnia 28. IV. 1960 r.

§ 2.

Zobowiązać Wydział Gosp. Kom. i Mieszk — Referat Geodezji Prez. MRN w Jaworznie, aby przy dokonywaniu podziału na podstawie zatwierdzonego niniejszą uchwałą planu szczegółowego zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12. XII. 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczaniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. Nr 1, poz. 1. z 1959 r.) ściśle przestrzegał postanowień art. 11 cytowanej ustawy z dnia 22. V. 1958 r.

§ 3.

Zlecić Wydz. Gosp. Kom. i Mieszk. wykonanie niezbędnego uzbrojenia terenów objętych zatwierdzonym planem w terminie do 2-ch lat.

§ 4.

Ustalić końcowy termin zabudowy działek na lat 8, licząc od daty zatwierdzenia planów podziału.

§ 5.

Wykonanie niniejszej uchwały zleca się kierownikom zainteresowanych Wydziałów w terminie do dnia 30 września 1960 r. w sposób określony cyt. ustawą oraz odpowiednimi przepisami wykonawczymi.

§ 6.

Uchwała niniejsza podlega publicznemu ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Prezydium MRN w Jaworznie na przeciąg dni 14-tu oraz w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

Józef Głowacz
Sekretarz Prezydium

Józef Micherda
Przewodniczący Prezydium

93

ROZWIĄZANIE

Spółdzielni Produkcyjnych w miejscowościach Prandocin-Iły i Janowiczki w pow. Miechów.

Stosownie do art. 71 ust. 3 ustawy o spółdzielniach — podaje się do publicznej wiadomości, że spółdzielnie produkcyjne w miejscowościach Prandocin-Iły i Janowiczki, pow. Miechów zostały na podstawie art. 70, ust. 5, pkt. b w/w ustawy rozwiązane i przeszły w stan likwidacji.

Wzywa się wierzycieli spółdzielni, aby najpóźniej w ciągu 6 miesięcy zgłosili wszystkie swoje roszczenia pod adresem spółdzielni.

94

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Biuro Projektów Budownictwa Komunalnego w Krakowie, ul. Sławkowska 18/15

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII. 59
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	617	3.229
2. Materiały	398	271
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	2.374	4.194
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	125	491
6. Należności od odbiorców	2.209	1.644
7. Rachunek bank. środków na inwest.	34	74
8. Inwestycje rozpoczęte	572	572
9. Pozostałe aktywa	1.107	1.716
10. Strata	—	—
Razem:	7.436	12.191

	Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII. 59
Część I.		
1. Fundusz statutowy	2.818	6.089
2. Zobowiązania wobec dostawców	229	188
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.200	965
4. Środki otrzymane na inwestycje	572	572
5. Fundusz własnych środ. na inwest.	90	206
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	892	1.635
8. Pozostałe pasywa	804	840
9. Zysk	831	1.696
Razem:	7.436	12 191

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	17.000	17.918
2. Koszt własny sprzedaży	15.810	16.180
3. Zysk na sprzedaży	1.190	1.738
4. Zyski nadzwyczajne	—	36
5. Straty nadzwyczajne	—	78

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji (przer.) ogółem na 1 zatrudnionego	58	60
2. Należny fundusz zakład. ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty		2
z tego przypisano do zwrotu	—	2

Gł. Księgowy
Henryk Nowicki

Dyrektor
Bolesław Śliwa

95

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Wodociągowych i Kanalizacyjnych w Krakowie

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII. 59
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	2.643	3.352
2. Materiały	12.660	7.295
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.690	2.266
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	324	2.062
6. Należności od odbiorców	3.523	1.581
7. Rachunek bank. środków na inwest.	532	361
8. Inwestycje rozpoczęte	73	672
9. Pozostałe aktywa	5.676	5.262
10. Strata	—	—
Razem:	27.121	22.851

	Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII. 59
Część I.		
1. Fundusz statutowy	12.271	11.739
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.314	973
3. Kredyty bankowe obrotowe	5.373	500
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	600
5. Fundusz własnych środ. na inwest.	871	2.068
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	62	397
8. Pozostałe pasywa	3.931	2.016
9. Zyski	3.299	4.558
Razem:	27.121	22.851

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	46.874	54.363
2. Koszt własny sprzedaży	42.609	49.884
3. Zyski na sprzedaży	4.265	4.479
4. Zyski nadzwyczajne	—	429
5. Straty nadzwyczajne	—	350

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 robotnika	59	69
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1	1
3. Manka, ubytki i straty	—	43
z tego przypisano do zwrotu	—	24

Gł. Księgowy
Aniela Michoń

Dyrektor
Stefan Warmus

96

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Wojewódzkie Zakłady Spożywcze Przemysłu Terenowego, Kraków, ul. Karmelicka 34

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII. 59
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	4.469	5.971
2. Materiały	2.738	4.321
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	3.616	3.265
4. Towary i wyroby	1.546	1.736
5. Środki pieniężne	1	—
6. Należność od odbiorców	1.656	2.667
7. Rachunek bank. środków na inwest.	209	—
8. Inwestycje rozpoczęte	227	254
9. Pozostałe aktywa	4.393	6.115
Razem:	18.855	24.329

	Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII. 59
Część I.		
1. Fundusz statutowy	7.431	10.675
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.720	1.309
3. Kredyty bankowe obrotowe	3.527	6.154
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środ. na inwest.	1.760	1.997
6. Kredyty bankowe na inwestycje	854	719
7. Inne fundusze i rezerwy	177	851
8. Pozostałe pasywa	1.043	1.177
9. Zysk	2.343	1.447
Razem:	18.855	24.329

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Sprzedaż ogółem	43.000	43.895
2. Koszt własny sprzedaży	36.824	38.627
3. Zysk na sprzedaży	1.876	1.444
4. Zyski nadzwyczajne	—	201
5. Straty nadzwyczajne	—	198

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	111	105
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	351	413
3. Manka, ubytki i straty	—	153
z tego przypisano do zwrotu	—	73

Gł. Księgowy
Leopoldyna Olszowska

Dyrektor
Zdzisław Rudolf

97

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych Jaworzno

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII 59
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	212.267	216.416
2. Materiały	242	257
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	92	55
6. Należności od odbiorców najemcy	57	34
7. Rachunek bank. środków na inwest.	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—
9. Pozostałe aktywa	353	884
10. Strata	2.288	1.575
11. Remonty kapitalne	1.583	935
Razem:	216.882	220.156

	Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII. 59
Część I.		
1. Fundusz statutowy	212.140	216.068
2. Zobowiązania wobec dostawców	487	191
3. Kredyty bankowe, obrotowe i przeterminowane	216	—
4. Środki otrzymane	2.065	2.108
5. Fundusz własny środk. na inwest.	—	—
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy na kapitalne remonty	1.372	1.424
8. Pozostałe pasywa	602	365
9. Zysk	—	—
Razem:	216.882	220.156

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	3.770	3.907
2. Koszt własny sprzedaży	5.200	5.684
3. Strata na sprzedaży	1.430	1.778
4. Zyski pozostałe inne	—	+227
5. Straty pozostałe inne	—	—24

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—

Gł. Księgowy
Stanisław Hamulewicz

Dyrektor
Jerzy Nalepa

98

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Nowym Sączu

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	20.877	32.307
2. Materiały	115	191
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	54	31
6. Należności od odbiorców	46	43
7. Rachunek bank. środków na inwest.	3	4
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—
9. Pozostałe aktywa	1.797	1.906
10. Strata	537	325
Razem:	23.429	34.807

	Stan na: dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
Część I.		
1. Fundusz statutowy	20.986	32.470
2. Zobowiązania wobec dostawców	45	48
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków	—	—
6. Na inwestycje	—	6
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	—	—
9. Pozostałe pasywa	2.398	2.283
10. Zyski	—	—
Razem:	23.429	34.807

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	2.100	2.309
2. Koszt własny sprzedaży	2.459	2.623
3. Strata na sprzedaży	359	314
4. Zyski nadzwyczajne	—	6
5. Straty nadzwyczajne	—	17

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	38	46
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—

Gł. Księgowy
Ludwik Kaczorowski

Dyrektor
Tomasz Niedźwiedź

99

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Bochni

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.975	7.053
2. Materiały	409	450
3. Produkcja i półfabrykaty	—	—
4. Towary i wyroby	21	39
5. Środki pieniężne	373	313
6. Należności od odbiorców	126	345
7. Rachunek bank. środków na inwest.	8	—
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—
9. Pozostałe aktywa	1.140	1.456
10. Strata	729	390
Razem:	9.781	10.046

	Stan na: dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
Część I.		
1. Fundusz statutowy	7.329	7.469
2. Zobowiązania wobec dostawców	43	57
3. Kredyty bankowe obrotowe	105	—
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwest.	8	—
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
8. Pozostałe pasywa	2.296	2.520
9. Zyski	—	—
Razem:	9.781	10.046

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	3.028	4.229
2. Koszt własny sprzedaży	3.764	4.766
3. Strata na sprzedaży	736	540
4. Zyski nadzwyczajne	7	153
5. Straty nadzwyczajne	—	3

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	25	33
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	15
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Gł. Księgowy
Edward Dziedzic

Dyrektor
Władysław Wójtowicz

100

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Jaworzno

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII. 59		Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII. 59
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	26.181	29.579	1. Fundusz statutowy	27.026	30.058
2. Materiały	1.000	1.425	2. Zobowiązania wobec dostawców	73	1.042
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	156	232
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	9.815	8.300
5. Środki pieniężne	374	447	5. Fundusz własnych środ. na inwest.	325	108
6. Należność od odbiorców	330	1.153	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bank. środków na inwest.	248	108	7. Inne fundusze i rezerwy	—	2
8. Inwestycje rozpoczęte	5.883	8.327	8. Pozostałe pasywa	2.397	3.848
9. Pozostałe aktywa	5.454	4.651	9. Zysk	—	2.100
10. Strata	322	—			
Razem:	39.792	45.690	Razem:	39.792	45.690

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	12.703	13.436	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	48,1	61,6
2. Koszt własny sprzedaży	12.703	11.417	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	—	2.019	3. Manka, ubytki i straty	4	1
4. Zyski nadzwyczajne	—	89	z tego przypisano do zwrotu	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	8			

Gł. Księgowy **Jan Kaliciak** — Dyrektor **Marian Matuszewski**

101

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Miechowie

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII. 59		Stan na: dzień 31. XII. 58	Stan na: dzień 31. XII. 59
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	3.977	3.895	1. Fundusz statutowy	4.696	4.613
2. Materiały	594	433	2. Zobowiązania wobec dostawców	154	472
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	45	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	240	1.200
5. Środki pieniężne	54	72	5. Fundusz własnych środ. na inwest.	—	—
6. Należności od odbiorców	167	307	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bank. środ. na inwest.	1	—	7. Inne fundusze i rezerwy	377	364
8. Inwestycje rozpoczęte	407	1.597	8. Pozostałe pasywa	166	534
9. Pozostałe aktywa	387	993	9. Zysk	—	114
10. Strata	1	—			
Razem:	5.633	7.297	Razem:	5.633	7.297

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	3.537	4.053	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	32	38
2. Koszt własny sprzedaży	3.536	3.922	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,1	0,3
3. Zysk na sprzedaży	1	131	3. Manka, ubytki i straty	—	12
4. Zyski nadzwyczajne	—	19	z tego przypisano do zwrotu	—	3
5. Straty nadzwyczajne	—	36			

Gł. Księgowy **mgr Julian Woźniak** — Dyrektor **Edward Patraniak**

102

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Oświęcimiu

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31 XII. 58	dzień 31. XII. 59
1. Środki trwałe (netto)	33.607	34.642
2. Materiały	1.219	1.246
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	17	—
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	986	458
6. Należności u odbiorców	233	554
7. Rachunek bank. środków na inwest.	—	342
8. Inwestycje rozpoczęte	3.186	2.345
9. Pozostałe aktywa	5.181	9.531
10. Strata	—	—
Razem:	44.429	49.118

Część I.	Stan na: dzień 31 XII. 58	dzień 31. XII. 59
1. Fundusz statutowy	34.155	36.460
2. Zobowiązania wobec dostawców	381	746
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki otrzymane na inwest.	—	850
5. Fundusz własnych środ. na inwest.	229	397
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	—	15
8. Pozostałe pasywa	8.617	10.239
9. Zysk	1.047	411
Razem:	44.429	49.118

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	8.475	12.280
2. Koszt własny sprzedaży	8.245	11.952
3. Zysk na sprzedaży	230	328
4. Zyski nadzwyczajne	—	107
6. Straty nadzwyczajne	—	24

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	41	63
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	70
z tego przypisano do zwrotu	—	19

Gł. Księgowy
Władysław Kocaj

Dyrektor
Bronisław Piotrowski

103

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Wadowicach

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
1. Środki trwałe (netto)	18.869	19.866
2. Materiały	520	480
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1	10
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	102	264
6. Należności od odbiorców	137	199
7. Rachunek bank. środków na inwest.	461	45
8. Inwestycje rozpoczęte	195	809
9. Pozostałe aktywa	609	705
10. Strata	366	148
Razem:	21.260	22.526

Część I.	Stan na: dzień 31 XII. 58	dzień 31. XII. 59
1. Fundusz statutowy	19.243	20.389
2. Zobowiązania wobec dostawców	101	317
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki otrzymane na inwestycje	656	755
5. Fundusz własnych środ. na inwest.	—	—
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	—	14
8. Pozostałe pasywa	1.260	1.051
9. Zysk	—	—
Razem:	21.260	22.526

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	3.075	4.045
2. Koszt własny sprzedaży	3.595	4.173
3. Strata na sprzedaży	520	128
4. Zyski nadzwyczajne		15
5. Straty nadzwyczajne		35

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	31	41
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty		1
z tego przypisano do zwrotu		1

Gł. Księgowy
Kazimierz Sindel

Dyrektor
Ludwik Mąsior

104

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane w Nowym Targu

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
1. Środki trwałe (netto)	2.334	2.272
2. Materiały	2.585	1.941
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	589	201
6. Należności od odbiorców	1.202	1.118
7. Rachunek bank. środków na inwest.	—	1
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—
9. Pozostałe aktywa	2.234	1.143
10. Strata	—	—
Razem:	8.944	6.676

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
1. Fundusz statutowy	4.144	3.674
2. Zobowiązania wobec dostawców	978	1.126
3. Kredyty bankowe obrotowe	634	279
4. Środki otrzymane na inwestycje	80	—
5. Fundusz własn. środ. obrot na inwest.	—	97
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
8. Pozostałe pasywa	3.046	1.045
9. Zysk	62	455
Razem:	8.944	6.676

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	12.550	12.927
2. Koszt własny sprzedaży	11.895	12.467
3. Zysk na sprzedaży	655	460
4. Zyski nadzwyczajne	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	5

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	59	60
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	3
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Gł. Księgowy
Zofia Sięka

Dyrektor
Inż. Władysław Budyn

105

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane w Oświęcimiu

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
1. Środki trwałe (netto)	735	692
2. Materiały	1.267	956
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	342	314
4 Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	1	143
6. Należności u odbiorców	44	42
7. Rachunek bank. środków na inwest.	68	145
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—
9. Pozostałe aktywa	367	849
10. Straty	—	—
Razem:	2.824	3.141

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
1. Fundusz statutowy	761	1.795
2. Zobowiązania wobec dostawców	86	88
3. Kredyty bankowe obrotowe i środki otrzymane	967	—
4. Na inwestycje	—	—
5. Fundusz własny środków na inwest.	73	171
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	107	186
8. Pozostałe aktywa	673	261
9. Zysk	157	640
Razem:	2.824	3.141

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	5.850	5.031
2. Koszt własny sprzedaży	5.725	4.385
3. Zysk na sprzedaży	125	646
4. Zyski nadzwyczajne	—	35
5. Straty nadzwyczajne	109	41

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 pracownika	52	55
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	1
3. Manka, ubytki i straty	—	44
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Gł. Księgowy
Zofia Wątroba

Dyrektor
Józef Cygan

Adres Redakcji i Administracji „Dziennik Urzędowy W. R. N.", Kraków, ulica Basztowa L. 22

Krakowskie Zakłady Graficzne, Zakład 7 — Kazimierza Wielkiego 95. Zam. 292. 6. VIII. 1960. 1.600. E-18. Cena z 2,10